



KALENDER – CALENDARIO 2025

RESTMÜLLSAMMLUNG – RACCOLTA RIFIUTI SOLIDI URBANI

Die Restmüllsammlung findet, **jeweils montags, alle 14 Tage statt**.
La raccolta dei rifiuti solidi urbani viene effettuata **il lunedì, ogni 14 giorni**.

Jänner gennaio	Februar febbraio	März marzo	April aprile	Mai maggio	Juni giugno
06.01.2025 20.01.2025	03.02.2025 17.02.2025	03.03.2025 17.03.2025 31.03.2025	14.04.2025 28.04.2025	12.05.2025 26.05.2025	09.06.2025 23.06.2025

Juli luglio	August agosto	September settembre	Oktober ottobre	November novembre	Dezember dicembre
07.07.2025 21.07.2025	04.08.2025 18.08.2025	01.09.2025 15.09.2025 29.09.2025	13.10.2025 27.10.2025	10.11.2025 24.11.2025	08.12.2025 22.12.2025

BIOMÜLL – RIFIUTI ORGANICI

Die Biomüllsammlung findet **wöchentlich jeden Donnerstag (auch Feiertage)** statt.
La raccolta dei rifiuti organici avviene **ogni giovedì (anche giorni di festività)**.

Waschdienst Biotonnen – Lavaggio contenitori rifiuti organici						
April aprile	Mai maggio	Juni giugno	Juli luglio	August agosto	September settembre	Oktober Ottobre
17.04.2025	01.05.2025 15.05.2025 29.05.2025	12.06.2025 26.06.2025	10.07.2025 24.07.2025	07.08.2025 21.08.2025	04.09.2025 18.09.2025	02.10.2025 16.10.2025

Recyclinghof Welsberg – Centro di riciclaggio di Monguelfo

Die Abgabe zahlreicher Schad- und Wertstoffe kann weiterhin im Recyclinghof Welsberg erfolgen.

La consegna di diversi tipi di materiale riciclabile e di sostanze inquinanti può essere effettuata presso il Centro di riciclaggio di Monguelfo:

Öffnungszeiten / orario di apertura:		
Dienstag / martedì 13:00 – 15:30	Samstag / sabato: 07:30 – 10:00	nur im Sommer - solo in estate : Donnerstag / giovedì: 13:00 – 15:30

WEITERE HINWEISE – ALTRI INFORMAZIONI

Laut nationalen Bestimmungen im Bereich der Abfälle müssen Speiseöle und Bratfette von Betrieben selbst gesetzeskonform entsorgt werden. Die Bezirksgemeinschaft organisiert deshalb keine Sammlung mehr.

Secondo la normativa nazionale sui rifiuti, gli oli da cucina e i grassi di frittura devono essere smaltiti dalle aziende stesse in conformità alla legge. Pertanto, il Comunità Comprensoriale non organizza più raccolte.